

*Live Life the Way
it Was Intended To Be*

*Vis la vie telle qu'elle
était destinée à être vécue*

*Pimaatisin Gaagii
Ishi Minigoosiwin*

*Pimaatisi Gaagii isi
Minigoowisigahk*

ΔጀRጀ ΔጀRጀNጀNጀNጀCጀNጀJጀ

Pimaatishi taanishi chi ishi ispayihk

**Un rassemblement national de mieux-être et de guérison pour
les Survivants et les travailleurs de soutien en santé de la résolution**

15 au 18 décembre 2025



Centre national pour la
vérité et la réconciliation
UNIVERSITÉ DU MANITOBA



LA FONDATION
DES GÉNÉRATIONS
À VENIR
Honorer les survivants

Canada



Lundi 15 décembre 2025

Heure	Séance	Endroit
17h30	Ouverture des portes pour le souper	Salle de bal Confederation 4e étage de l'Hôtel Westin
18h00 - 21h00	Gala et souper pour rendre hommage aux Survivants	Salle de bal Confederation

Mardi 16 décembre 2025

Heure	Séance	Endroit
8h00 - 9h00	Petit-déjeuner	Salle de bal Confederation
9h00 - 9h45	Cérémonie d'ouverture Bienvenue sur le territoire de la nation algonquine <ul style="list-style-type: none"> • Aînée Claudette Commanda • Aîné Frank Cote • Ciara Peltier, cérémonie de l'eau • Eagle River Singers Maître de cérémonie : Lance Cardinal	Salle de bal Confederation
9h45 - 10h45	Discours principal du Dr James Makokis <i>Médecin cri bispirituel très respecté, le Dr Makokis allie les pratiques médicales autochtones et occidentales en faisant preuve d'une grande humanité.</i>	Salle de bal Confederation
10h45 - 11h00	Pause	Salle de bal Confederation
11h00 - 12h15	Atelier : Cercle de partage des survivants <i>Réflexions sur la guérison au cours des 10 dernières années.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Dre Leavina Brown, Survivante • Laurie McDonald, Survivante • Leanne Sleigh, Survivante • Chef Bobby Joseph, Survivant (par vidéo) • Modérateur : Raymond Frogner, directeur des archives/directeur principal de la recherche, CNVR 	Salle de bal Confederation
11h00 - 12h15	Atelier : La thérapie par l'art <i>Un aperçu de l'utilisation de la roue de médecine, outil d'enseignement autochtone, pour comprendre concrètement les méthodologies autochtones et mettre en pratique ses enseignements afin d'exploiter et d'activer les visions et les rêves personnels.</i> <ul style="list-style-type: none"> • Antoine Mountain, artiste et Survivant 	Salle de bal Governor General I
11h00 - 12h15	Atelier : Le tambour à main : Le rythme de la Terre-Mère <i>Un atelier pour découvrir le tambour à main. Joignez-vous à l'aîné inuit David Serkoak pour un voyage au cœur de l'histoire du tambour inuit et pour en savoir plus sur l'interdépendance entre les soins personnels et le tambour à main, en compagnie de l'aîné Michael Cazon</i> <ul style="list-style-type: none"> • Michael Cazon, travailleur d'approche en toxicomanie, Première Nation Łiiđl̄ Kūé • Aîné David Serkoak 	Salle de bal Governor General II
12h15 - 13h15	Dîner	Salle de bal Confederation

Mardi 16 décembre 2025

Heure	Séance	Endroit
13h15 - 13h35	Allocution de Son Excellence la très honorable Mary Simon, gouverneure générale du Canada	Salle de bal Confederation
13h35 - 14h35	Une conversation avec les commissaires Dre Marie Wilson et Dr Wilton Littlechild • Modérateur : Ry Moran, Bibliothécaire universitaire associé - Réconciliation, Université de Victoria	Salle de bal Confederation
14h35 - 15h00	Pause	Salle de bal Confederation
15h00 - 16h30	Atelier : La sagesse autochtone dans la guérison des traumatismes - Thérapie basée sur la terre <i>Exploration du lien étroit qui unit les peuples autochtones à la terre et à l'univers, et de la manière dont ce lien a joué un rôle déterminant dans leurs habitudes culturelles. Il a aidé les peuples autochtones à survivre aux conséquences du colonialisme, de l'oppression, des traumatismes et des dépendances. Au cours de cet atelier, un modèle de connexion à la terre en vue de favoriser la guérison sera présenté.</i> • Dennis Windego, psychothérapeute holistique autochtone	Salle de bal Confederation
15h00 - 16h30	Atelier : La thérapie par l'écriture <i>Comment fonctionnent l'écriture réparatrice et la narration thérapeutique et en quoi elles sont utiles.</i> • Dennis Saddleman, poète et Survivant • Ellen Gabriel, artiste et militante • Kerry Gladue, auteur du livre « Second Chances: The Kerry Gladue Story » • Modératrice : Kaila Johnston, directrice de l'éducation et de la programmation publique, CNVR	Salle de bal Governor General I
15h00 - 16h30	Atelier : Votre voix, notre responsabilité <i>Cette séance vise à créer un espace sécuritaire et favorable où les Survivants peuvent partager leurs priorités et leurs points de vue sur la façon dont les fonds du règlement relatif aux pensionnats indiens devraient être utilisés.</i> • Naomi Racette, directrice exécutive, Fondation des générations à venir • Dwight Bero Jr., directeur de programme, Fondation des générations à venir	Salle de bal Governor General II
19h30 - 21h00	Soirée Bingo! Retrouvez-nous pour une soirée de plaisir, de BINGO et de prix !	Salle de bal Confederation

Mercredi 17 décembre 2025

Heure	Séance	Endroit
8h00 - 9h00	Petit-déjeuner	Salle de bal Confederation
9h00 - 9h15	Allocution d'ouverture	Salle de bal Confederation
9h15 - 10h30	Réflexions des Survivants : 10 ans après le rapport de la Commission de vérité et de réconciliation • Eugene Arcand, Survivant • Aîné Keith Chieftain, Survivant • Brian Normand, Survivant • Jeannie Elahoak, Survivante • Modératrice : Naomi Racette, directrice exécutive, Fondation des générations à venir	Salle de bal Confederation

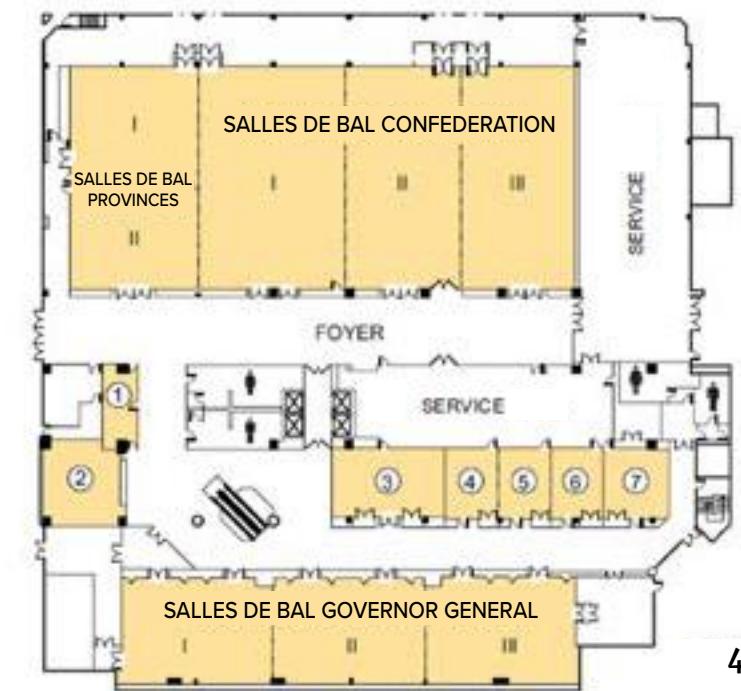
Mercredi 17 décembre 2025

Heure	Séance	Endroit
10h30 - 11h00	Pause	Salle de bal Confederation
11h00 - 12h15	Atelier : Familles et communautés 2ELGBTQ <i>Cet atelier expliquera en quoi consiste le terme « bispirituel » et évoquera l'importance historique et contemporaine des personnes 2ELGBTQ au sein des communautés des Premières Nations.</i> • Dre Alex Wilson, directrice, Centre de recherche sur l'éducation autochtone, Université de Saskatchewan	Salle de bal Confederation
11h00 - 12h15	Atelier : Indigenous Men's Alliance (Alliance des hommes autochtones) - Les valeurs de la réussite <i>Nos valeurs nous aident à croire en nous-mêmes et à renforcer notre esprit. Au cours de cet atelier, nous vous présenterons un modèle de réussite fondé sur les valeurs qui peuvent vous aider à surmonter les défis quotidiens qui se présentent à vous.</i> • Kris Morrison, fondateur, Indigenous Men's Alliance	Salle de bal Governor General I
11h00 - 12h15	Atelier : Enracinées et debout : récupérer notre pouvoir en tant que femmes <i>Une invitation à se souvenir : la sagesse, les cérémonies et les connaissances ancestrales autochtones sont essentielles à notre guérison et à celle de nos familles, de nos communautés, de l'humanité et de la Terre Mère. Au cours de cet atelier, il sera question de la manière dont nous pouvons récupérer notre pouvoir et nos droits inhérents en tant que femmes, mères, tantes, grands-mères, soignantes, enseignantes et guérisseuses.</i> • Jenny Šâwanohk, psychothérapeute agréée, Red Stone Snake Woman	Salle de bal Governor General II
12h15 - 13h15	Dîner	Salle de bal Confederation
13h15 - 14h15	Les rites de passage sur le chemin de la guérison <i>Faire la paix avec notre passé et créer une vision pour l'avenir change notre état d'esprit. En vivant avec les habiletés fondamentales acquises grâce aux principes directeurs des rites de passage et en les mettant en pratique, nous développons le pouvoir de définir notre objectif, de créer et de concrétiser notre vision.</i> • Abraham Bearskin, gardien du savoir	Salle de bal Confederation
14h15 - 14h30	Pause	Salle de bal Confederation
14h30 - 16h00	Atelier : 10 leçons du commissaire papa <i>Lors de son dernier discours à la cérémonie de clôture de la Commission de vérité et de réconciliation, le commissaire principal Murray Sinclair a dit que son seul regret était d'avoir passé trop de temps loin de sa famille. Nous vous invitons à vous joindre à nous pour une brève discussion sur les raisons de ce regret et une réflexion sur l'héritage de Murray Sinclair-iban.</i> • Niigaan Sinclair, professeur, études autochtones, Université du Manitoba	Salle de bal Confederation
14h30 - 16h00	Yoga du rire <i>Cet atelier unique vous permettra d'acquérir les connaissances et les habiletés nécessaires pour pratiquer des exercices du rire qui vous apporteront la santé et le bonheur dans votre vie.</i> • Sandra Delaronde, animatrice certifiée de yoga du rire	Salle de bal Governor General I
14h30 - 16h00	Atelier : Atelier de narration <i>Joignez-vous à nous pour explorer la riche tradition invitée du conte afin de favoriser les liens avec la terre, la culture et la communauté.</i> • Aînée Reepa Evi-Carleton	Salle de bal Governor General II

Jeudi 18 décembre 2025

Heure	Séance	Endroit
8h00 - 9h00	Petit-déjeuner	Salle de bal Confederation
9h00 - 9h15	Allocution d'ouverture	Salle de bal Confederation
9h15 - 10h30	<p>Notre prochaine génération <i>Une conversation avec nos jeunes sur la façon dont ils intègrent aujourd'hui la culture traditionnelle dans leur vie et sur ce qu'ils envisagent pour l'avenir de la réconciliation.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Theland Kicknosway, jeune • Benjamin Kucher, jeune • Autumn Peltier, jeune • Aislyn Omilgoetok, jeune • Modératrice : Aînée Claudette Commanda <p>Introduction par Son Excellence la très honorable Mary Simon, gouverneure générale du Canada</p>	Salle de bal Confederation
10h30 - 11h00	Pause	Salle de bal Confederation
11h00 - 12h15	<p>Atelier : Guérison incarnée : comprendre les traumatismes intergénérationnels grâce à une approche à double optique <i>Cette présentation traite des traumatismes intergénérationnels sous l'angle de la guérison somatique et d'une approche à double optique (Two-Eyed Seeing), un cadre qui réunit les modes de connaissance autochtones et occidentaux. Elle porte essentiellement sur la façon dont les traumatismes sont véhiculés par le système nerveux et le corps, et sur la façon dont les pratiques de guérison corporelles peuvent favoriser la régulation, la résilience et le rapprochement entre les générations.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Dre Leigh Sheldon, psychologue agréée 	Salle de bal Confederation
11h00 - 12h15	<p>Atelier : LIFE as Medicine - Guérir notre fragmentation : repenser notre interdépendance <i>Êtes-vous dans une démarche de guérison et cherchez-vous du soutien pour intégrer des pratiques holistiques, fondées sur la force, créatives et collaboratives pour travailler, jouer et prier avec les peuples autochtones?</i> <i>Cet atelier est une exposition d'art de Healing heARTs et propose des pratiques pour vous aider dans votre cheminement.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Dre Fyre Jean Graveline, directrice de Circle Works Counselling and Consulting et collaboratrice de LIFE as Medicine: Circle of Indigenous Healing Arts 	Salle de bal Governor General I
11h00 - 12h15	<p>Atelier : Les aînés comme guérisseurs et enseignants : Transformer la formation médicale et la pratique clinique pour la santé des Autochtones <i>En s'inspirant d'exemples émanant de communautés et d'expériences vécues, cet atelier ouvre la voie à un changement relationnel, responsable et systémique dans le domaine de l'éducation en matière de santé et de la prestation de services de santé.</i></p> <ul style="list-style-type: none"> • Dr Wayne Clark, directeur exécutif, programme de santé autochtone Wâpanachakos, Université de l'Alberta • Dre Josie Auger, directrice de programme stratégique, programme de santé autochtone Wâpanachakos, Université de l'Alberta 	Salle de bal Governor General II
12h15 - 13h30	<p>Cérémonie de clôture et banquet</p> <ul style="list-style-type: none"> • Aînée Verna McGregor • Aînée Claudette Commanda 	Salle de bal Confederation

Plan d'étage - L'hôtel Westin



4E ÉTAGE

- Salle 1 – Soutien à la santé
- Salle 2 – Bureau d'information
- Salle 3 – Brossage avec du cèdre, Massages et Reiki
- Salles 4 et 5 – Bains de cèdre
- Salles 6 et 7 – Collecte de déclarations
- 3e étage – Salon

Services de bien-être offerts lors de l'événement :

- Soutien à la santé
- Smudging
- Bains de cèdre (inscription requise)
- Massage (inscription requise)
- Brossage avec du cèdre (sans rendez-vous)
- Reiki (sans rendez-vous)
- Collecte de déclarations (inscription requise)
- Demandes d'inscription pour le Certificat sécurisé de statut d'Indien (CSSI)
- Artisans



Centre national pour la
vérité et la réconciliation
UNIVERSITÉ DU MANITOBA



LA FONDATION
DES GÉNÉRATIONS
À VENIR
Honorer les survivants

Canada